116TH CONGRESS 1ST SESSION

H.R.4

AN ACT

- To amend the Voting Rights Act of 1965 to revise the criteria for determining which States and political subdivisions are subject to section 4 of the Act, and for other purposes.
 - 1 Be it enacted by the Senate and House of Representa-
 - 2 tives of the United States of America in Congress assembled,

1 SECTION 1. SHORT TITLE.

- This Act may be cited as the "Voting Rights Ad-
- 3 vancement Act of 2019".
- 4 SEC. 2. VIOLATIONS TRIGGERING AUTHORITY OF COURT
- 5 TO RETAIN JURISDICTION.
- 6 (a) Types of Violations.—Section 3(c) of the Vot-
- 7 ing Rights Act of 1965 (52 U.S.C. 10302(c)) is amended
- 8 by striking "violations of the fourteenth or fifteenth
- 9 amendment" and inserting "violations of the 14th or 15th
- 10 Amendment, violations of this Act, or violations of any
- 11 Federal law that prohibits discrimination in voting on the
- 12 basis of race, color, or membership in a language minority
- 13 group,".
- 14 (b) Conforming Amendment.—Section 3(a) of
- 15 such Act (52 U.S.C. 10302(a)) is amended by striking
- 16 "violations of the fourteenth or fifteenth amendment" and
- 17 inserting "violations of the 14th or 15th Amendment, vio-
- 18 lations of this Act, or violations of any Federal law that
- 19 prohibits discrimination in voting on the basis of race,
- 20 color, or membership in a language minority group,".
- 21 SEC. 3. CRITERIA FOR COVERAGE OF STATES AND POLIT-
- 22 ICAL SUBDIVISIONS.
- 23 (a) Determination of States and Political
- 24 Subdivisions Subject to Section 4(a).—

1	(1) In General.—Section 4(b) of the Voting
2	Rights Act of 1965 (52 U.S.C. 10303(b)) is amend-
3	ed to read as follows:
4	"(b) Determination of States and Political
5	SUBDIVISIONS SUBJECT TO REQUIREMENTS.—
6	"(1) Existence of voting rights viola-
7	TIONS DURING PREVIOUS 25 YEARS.—
8	"(A) STATEWIDE APPLICATION.—Sub-
9	section (a) applies with respect to a State and
10	all political subdivisions within the State during
11	a calendar year if—
12	"(i) fifteen or more voting rights vio-
13	lations occurred in the State during the
14	previous 25 calendar years; or
15	"(ii) ten or more voting rights viola-
16	tions occurred in the State during the pre-
17	vious 25 calendar years, at least one of
18	which was committed by the State itself
19	(as opposed to a political subdivision with-
20	in the State).
21	"(B) Application to specific political
22	SUBDIVISIONS.—Subsection (a) applies with re-
23	spect to a political subdivision as a separate
24	unit during a calendar year if three or more

1	voting rights violations occurred in the subdivi-
2	sion during the previous 25 calendar years.
3	"(2) Period of Application.—
4	"(A) In general.—Except as provided in
5	subparagraph (B), if, pursuant to paragraph
6	(1), subsection (a) applies with respect to a
7	State or political subdivision during a calendar
8	year, subsection (a) shall apply with respect to
9	such State or political subdivision for the pe-
10	riod—
11	"(i) that begins on January 1 of the
12	year in which subsection (a) applies; and
13	"(ii) that ends on the date which is 10
14	years after the date described in clause (i)
15	"(B) No further application after
16	DECLARATORY JUDGMENT.—
17	"(i) States.—If a State obtains a de-
18	claratory judgment under subsection (a)
19	and the judgment remains in effect, sub-
20	section (a) shall no longer apply to such
21	State pursuant to paragraph (1)(A) unless
22	after the issuance of the declaratory judg-
23	ment, paragraph (1)(A) applies to the
24	State solely on the basis of voting rights

violations occurring after the issuance of
the declaratory judgment.
"(ii) Political subdivisions.—If a
political subdivision obtains a declaratory
judgment under subsection (a), and the
judgment remains in effect, subsection (a)
shall no longer apply to such political sub-
division pursuant to paragraph (1), includ-
ing pursuant to paragraph (1)(A) (relating
to the statewide application of subsection
(a)), unless, after the issuance of the de-
claratory judgment, paragraph (1)(B) ap-
plies to the political subdivision solely on
the basis of voting rights violations occur-
ring after the issuance of the declaratory
judgment.
"(3) Determination of voting rights vio-
LATION.—For purposes of paragraph (1), a voting
rights violation occurred in a State or political sub-
division if any of the following applies:
"(A) Final judgment; violation of
THE 14TH OR 15TH AMENDMENT.—In a final
judgment (which has not been reversed on ap-
peal), any court of the United States has deter-

mined that a denial or abridgement of the right

of any citizen of the United States to vote on account of race, color, or membership in a language minority group, in violation of the 14th or 15th Amendment, occurred anywhere within the State or subdivision.

"(B) Final Judgment; violations of this act.—In a final judgment (which has not been reversed on appeal), any court of the United States has determined that a voting qualification or prerequisite to voting or standard, practice, or procedure with respect to voting was imposed or applied or would have been imposed or applied anywhere within the State or subdivision in a manner that resulted or would have resulted in a denial or abridgement of the right of any citizen of the United States to vote on account of race, color, or membership in a language minority group, in violation of subsection (e) or (f), or section 2 or 203 of this Act.

"(C) FINAL JUDGMENT; DENIAL OF DE-CLARATORY JUDGMENT.—In a final judgment (which has not been reversed on appeal), any court of the United States has denied the request of the State or subdivision for a declara-

tory judgment under section 3(c) or section 5, and thereby prevented a voting qualification or prerequisite to voting or standard, practice, or procedure with respect to voting from being enforced anywhere within the State or subdivision.

"(D) Objection by the attorney General has interposed an objection under section 3(c) or section 5 (and the objection has not been overturned by a final judgment of a court or withdrawn by the Attorney General), and thereby prevented a voting qualification or prerequisite to voting or standard, practice, or procedure with respect to voting from being enforced anywhere within the State or subdivision.

"(E) Consent decree, settlement, or other agreement was entered into, which resulted in the alteration or abandonment of a voting practice anywhere in the territory of such State that was challenged on the ground that the practice denied or abridged the right of any citizen of the United States to vote on account of race, color, or membership in a language minority group in violation of subsection

1	(e) or (f), or section 2 or 203 of this Act, or
2	the 14th or 15th Amendment.
3	"(4) Timing of Determinations.—
4	"(A) Determinations of voting rights
5	VIOLATIONS.—As early as practicable during
6	each calendar year, the Attorney General shall
7	make the determinations required by this sub-
8	section, including updating the list of voting
9	rights violations occurring in each State and po-
10	litical subdivision for the previous calendar
11	year.
12	"(B) Effective upon publication in
13	FEDERAL REGISTER.—A determination or cer-
14	tification of the Attorney General under this
15	section or under section 8 or 13 shall be effec-
16	tive upon publication in the Federal Register.".
17	(2) Conforming amendments.—Section 4(a)
18	of such Act (52 U.S.C. 10303(a)) is amended—
19	(A) in paragraph (1), in the first sentence
20	of the matter preceding subparagraph (A), by
21	striking "any State with respect to which" and
22	all that follows through "unless" and inserting
23	"any State to which this subsection applies dur-
24	ing a calendar year pursuant to determinations

made under subsection (b), or in any political

subdivision of such State (as such subdivision existed on the date such determinations were made with respect to such State), though such determinations were not made with respect to such subdivision as a separate unit, or in any political subdivision with respect to which this subsection applies during a calendar year pursuant to determinations made with respect to such subdivision as a separate unit under subsection (b), unless";

- (B) in paragraph (1) in the matter preceding subparagraph (A), by striking the second sentence;
- (C) in paragraph (1)(A), by striking "(in the case of a State or subdivision seeking a declaratory judgment under the second sentence of this subsection)";
- (D) in paragraph (1)(B), by striking "(in the case of a State or subdivision seeking a declaratory judgment under the second sentence of this subsection)";
- (E) in paragraph (3), by striking "(in the case of a State or subdivision seeking a declaratory judgment under the second sentence of this subsection)";

1	(F) in paragraph (5), by striking "(in the
2	case of a State or subdivision which sought a
3	declaratory judgment under the second sentence
4	of this subsection)";
5	(G) by striking paragraphs (7) and (8);
6	and
7	(H) by redesignating paragraph (9) as
8	paragraph (7).
9	(b) Clarification of Treatment of Members of
10	Language Minority Groups.—Section 4(a)(1) of such
11	Act (52 U.S.C. 10303(a)(1)) is amended by striking "race
12	or color," and inserting "race, color, or in contravention
13	of the guarantees of subsection (f)(2),".
14	SEC. 4. DETERMINATION OF STATES AND POLITICAL SUB-
15	DIVISIONS SUBJECT TO PRECLEARANCE FOR
16	COVERED PRACTICES.
17	The Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. 10301 et
18	seq.) is further amended by inserting after section 4 the
19	following:
20	"SEC. 4A. DETERMINATION OF STATES AND POLITICAL
21	SUBDIVISIONS SUBJECT TO PRECLEARANCE
22	FOR COVERED PRACTICES.
23	"(a) Practice-Based Preclearance.—
24	"(1) IN GENERAL.—Each State and each polit-
25	ical subdivision shall—

1	"(A) identify any newly enacted or adopted
2	law, regulation, or policy that includes a voting
3	qualification or prerequisite to voting, or a
4	standard, practice, or procedure with respect to
5	voting, that is a covered practice described in
6	subsection (b); and
7	"(B) ensure that no such covered practice
8	is implemented unless or until the State or po-
9	litical subdivision, as the case may be, complies
10	with subsection (c).
11	"(2) Determinations of characteristics
12	OF VOTING-AGE POPULATION.—
13	"(A) In general.—As early as prac-
14	ticable during each calendar year, the Attorney
15	General, in consultation with the Director of
16	the Bureau of the Census and the heads of
17	other relevant offices of the government, shall
18	make the determinations required by this sec-
19	tion regarding voting-age populations and the
20	characteristics of such populations, and shall
21	publish a list of the States and political subdivi-
22	sions to which a voting-age population char-
23	acteristic described in subsection (b) applies.
24	"(B) Publication in the federal reg-
25	ISTER.—A determination or certification of the

1	Attorney General under this paragraph shall be
2	effective upon publication in the Federal Reg-
3	ister.
4	"(b) Covered Practices.—To assure that the right
5	of citizens of the United States to vote is not denied or
6	abridged on account of race, color, or membership in a
7	language minority group as a result of the implementation
8	of certain qualifications or prerequisites to voting, or
9	standards, practices, or procedures with respect to voting
10	newly adopted in a State or political subdivision, the fol-
11	lowing shall be covered practices subject to the require-
12	ments described in subsection (a):
13	"(1) Changes to method of election.—
14	Any change to the method of election—
15	"(A) to add seats elected at-large in a
16	State or political subdivision where—
17	"(i) two or more racial groups or lan-
18	guage minority groups each represent 20
19	percent or more of the political subdivi-
20	sion's voting-age population; or
21	"(ii) a single language minority group
22	represents 20 percent or more of the vot-
23	ing-age population on Indian lands located
24	in whole or in part in the political subdivi-
25	sion; or

1	"(B) to convert one or more seats elected
2	from a single-member district to one or more
3	at-large seats or seats from a multi-member
4	district in a State or political subdivision
5	where—
6	"(i) two or more racial groups or lan-
7	guage minority groups each represent 20
8	percent or more of the political subdivi-
9	sion's voting-age population; or
10	"(ii) a single language minority group
11	represents 20 percent or more of the vot-
12	ing-age population on Indian lands located
13	in whole or in part in the political subdivi-
14	sion.
15	"(2) Changes to Jurisdiction bound-
16	ARIES.—Any change or series of changes within a
17	year to the boundaries of a jurisdiction that reduces
18	by 3 or more percentage points the proportion of the
19	jurisdiction's voting-age population that is comprised
20	of members of a single racial group or language mi-
21	nority group in a State or political subdivision
22	where—
23	"(A) two or more racial groups or lan-
24	guage minority groups each represent 20 per-

1	cent or more of the political subdivision's vot-
2	ing-age population; or
3	"(B) a single language minority group rep-
4	resents 20 percent or more of the voting-age
5	population on Indian lands located in whole or
6	in part in the political subdivision.
7	"(3) Changes through redistricting.—
8	Any change to the boundaries of election districts in
9	a State or political subdivision where any racial
10	group or language minority group experiences a pop-
11	ulation increase, over the preceding decade (as cal-
12	culated by the Bureau of the Census under the most
13	recent decennial census), of at least—
14	"(A) 10,000; or
15	"(B) 20 percent of voting-age population
16	of the State or political subdivision, as the case
17	may be.
18	"(4) Changes in documentation or quali-
19	FICATIONS TO VOTE.—Any change to requirements
20	for documentation or proof of identity to vote such
21	that the requirements will exceed or be more strin-
22	gent than the requirements for voting that are de-
23	scribed in section 303(b) of the Help America Vote
24	Act of 2002 (52 U.S.C. 21083(b)) or any change to

the requirements for documentation or proof of iden-

- tity to register to vote that will exceed or be more stringent than such requirements under State law on the day before the date of enactment of the Voting Rights Advancement Act of 2019.
 - "(5) Changes to multilingual voting materials.—Any change that reduces multilingual voting materials or alters the manner in which such materials are provided or distributed, where no similar reduction or alteration occurs in materials provided in English for such election.
 - "(6) Changes that reduce, consolidate, or relocate voting locations, or reduces, consolidates, or relocates voting locations, including early, absentee, and election-day voting locations, or reduces days or hours of in person voting on any Sunday during a period occurring prior to the date of an election during which voters may cast ballots in such election—
 - "(A) in one or more census tracts wherein two or more language minority groups or racial groups each represent 20 percent or more of the voting-age population of the political subdivision; or

1	"(B) on Indian lands wherein at least 20
2	percent of the voting-age population belongs to
3	a single language minority group.
4	"(7) New list maintenance process.—Any
5	change to the maintenance of voter registration lists
6	that adds a new basis for removal from the list of
7	active registered voters or that puts in place a new
8	process for removing a name from the list of active
9	registered voters—
10	"(A) in the case of a political subdivision
11	imposing such change if—
12	"(i) two or more racial groups or lan-
13	guage minority groups each represent 20
14	percent or more of the voting-age popu-
15	lation of the political subdivision; or
16	"(ii) a single language minority group
17	represents 20 percent or more of the vot-
18	ing-age population on Indian lands located
19	in whole or in part in the political subdivi-
20	sion; or
21	"(B) in the case of a State imposing such
22	change, if two or more racial groups or lan-
23	guage minority groups each represent 20 per-
24	cent or more of the voting-age population of—
25	"(i) the State; or

1 "(ii) a political subdivision in the 2 State, except that the requirements under 3 subsections (a) and (c) shall apply only 4 with respect to each such political subdivi-5 sion.

"(c) Preclearance.—

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

"(1) IN GENERAL.—Whenever a State or political subdivision with respect to which the requirements set forth in subsection (a) are in effect shall enact, adopt, or seek to implement any covered practice described under subsection (b), such State or subdivision may institute an action in the United States District Court for the District of Columbia for a declaratory judgment that such covered practice neither has the purpose nor will have the effect of denying or abridging the right to vote on account of race, color, or membership in a language minority group, and unless and until the court enters such judgment such covered practice shall not be implemented. Notwithstanding the previous sentence, such covered practice may be implemented without such proceeding if the covered practice has been submitted by the chief legal officer or other appropriate official of such State or subdivision to the Attorney General and the Attorney General has not inter-

1 posed an objection within 60 days after such submis-2 sion, or upon good cause shown, to facilitate an ex-3 pedited approval within 60 days after such submission, the Attorney General has affirmatively indi-5 cated that such objection will not be made. Neither 6 an affirmative indication by the Attorney General 7 that no objection will be made, nor the Attorney 8 General's failure to object, nor a declaratory judg-9 ment entered under this section shall bar a subse-10 quent action to enjoin implementation of such cov-11 ered practice. In the event the Attorney General af-12 firmatively indicates that no objection will be made 13 within the 60-day period following receipt of a sub-14 mission, the Attorney General may reserve the right 15 to reexamine the submission if additional informa-16 tion comes to the Attorney General's attention dur-17 ing the remainder of the 60-day period which would 18 otherwise require objection in accordance with this 19 section. Any action under this section shall be heard 20 and determined by a court of three judges in accord-21 ance with the provisions of section 2284 of title 28, 22 United States Code, and any appeal shall lie to the 23 Supreme Court. 24

"(2) Denying or abridging the right to vote.—Any covered practice described in subsection

- 1 (b) that has the purpose of or will have the effect
 2 of diminishing the ability of any citizens of the
 3 United States on account of race, color, or member4 ship in a language minority group, to elect their pre5 ferred candidates of choice denies or abridges the
 6 right to vote within the meaning of paragraph (1) of
 7 this subsection.
 - "(3) Purpose defined.—The term 'purpose' in paragraphs (1) and (2) of this subsection shall include any discriminatory purpose.
 - "(4) Purpose of Paragraph (2).—The purpose of paragraph (2) of this subsection is to protect the ability of such citizens to elect their preferred candidates of choice.
- 15 "(d) Enforcement.—The Attorney General or any aggrieved citizen may file an action in a Federal district 16 17 court to compel any State or political subdivision to satisfy 18 the obligations set forth in this section. Such actions shall 19 be heard and determined by a court of three judges under 20 section 2284 of title 28, United States Code. In any such 21 action, the court shall provide as a remedy that any voting 22 qualification or prerequisite to voting, or standard, prac-23 tice, or procedure with respect to voting, that is the subject of the action under this subsection be enjoined unless

the court determines that—

8

9

10

11

12

13

- 1 "(1) the voting qualification or prerequisite to
- 2 voting, or standard, practice, or procedure with re-
- 3 spect to voting, is not a covered practice described
- 4 in subsection (b); or
- 5 "(2) the State or political subdivision has com-
- 6 plied with subsection (c) with respect to the covered
- 7 practice at issue.
- 8 "(e) Counting of Racial Groups and Language
- 9 MINORITY GROUPS.—For purposes of this section, the cal-
- 10 culation of the population of a racial group or a language
- 11 minority group shall be carried out using the methodology
- 12 in the guidance promulgated in the Federal Register on
- 13 February 9, 2011 (76 Fed. Reg. 7470).
- 14 "(f) Special Rule.—For purposes of determina-
- 15 tions under this section, any data provided by the Bureau
- 16 of the Census, whether based on estimation from sample
- 17 or actual enumeration, shall not be subject to challenge
- 18 or review in any court.
- 19 "(g) Multilingual Voting Materials.—In this
- 20 section, the term 'multilingual voting materials' means
- 21 registration or voting notices, forms, instructions, assist-
- 22 ance, or other materials or information relating to the
- 23 electoral process, including ballots, provided in the lan-
- 24 guage or languages of one or more language minority
- 25 groups.".

1	SEC. 5. PROMOTING TRANSPARENCY TO ENFORCE THE
2	VOTING RIGHTS ACT.
3	(a) Transparency.—
4	(1) In General.—The Voting Rights Act of
5	1965 (52 U.S.C. 10301 et seq.) is amended by in-
6	serting after section 5 the following new section:
7	"SEC. 6. TRANSPARENCY REGARDING CHANGES TO PRO-
8	TECT VOTING RIGHTS.
9	"(a) Notice of Enacted Changes.—
10	"(1) Notice of Changes.—If a State or polit-
11	ical subdivision makes any change in any pre-
12	requisite to voting or standard, practice, or proce-
13	dure with respect to voting in any election for Fed-
14	eral office that will result in the prerequisite, stand-
15	ard, practice, or procedure being different from that
16	which was in effect as of 180 days before the date
17	of the election for Federal office, the State or polit-
18	ical subdivision shall provide reasonable public notice
19	in such State or political subdivision and on the
20	Internet, of a concise description of the change, in-
21	cluding the difference between the changed pre-
22	requisite, standard, practice, or procedure and the
23	prerequisite, standard, practice, or procedure which
24	was previously in effect. The public notice described
25	in this paragraph, in such State or political subdivi-

sion and on the Internet, shall be in a format that

- is reasonably convenient and accessible to voters with disabilities, including voters who have low vision or are blind.
- "(2) DEADLINE FOR NOTICE.—A State or political subdivision shall provide the public notice required under paragraph (1) not later than 48 hours after making the change involved.
- 8 "(b) Transparency Regarding Polling Place 9 Resources.—

"(1) IN GENERAL.—In order to identify any changes that may impact the right to vote of any person, prior to the 30th day before the date of an election for Federal office, each State or political subdivision with responsibility for allocating registered voters, voting machines, and official poll workers to particular precincts and polling places shall provide reasonable public notice in such State or political subdivision and on the Internet, of the information described in paragraph (2) for precincts and polling places within such State or political subdivision. The public notice described in this paragraph, in such State or political subdivision and on the Internet, shall be in a format that is reasonably convenient and accessible to voters with disabilities including voters who have low vision or are blind.

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

1	"(2) Information described.—The informa-
2	tion described in this paragraph with respect to a
3	precinct or polling place is each of the following:
4	"(A) The name or number.
5	"(B) In the case of a polling place, the lo-
6	cation, including the street address, and wheth-
7	er such polling place is accessible to persons
8	with disabilities.
9	"(C) The voting-age population of the area
10	served by the precinct or polling place, broken
11	down by demographic group if such breakdown
12	is reasonably available to such State or political
13	subdivision.
14	"(D) The number of registered voters as-
15	signed to the precinct or polling place, broken
16	down by demographic group if such breakdown
17	is reasonably available to such State or political
18	subdivision.
19	"(E) The number of voting machines as-
20	signed, including the number of voting ma-
21	chines accessible to voters with disabilities, in-
22	cluding voters who have low vision or are blind
23	"(F) The number of official paid poll
24	workers assigned

1	"(G) The number of official volunteer poll
2	workers assigned.
3	"(H) In the case of a polling place, the
4	dates and hours of operation.
5	"(3) Updates in information reported.—
6	If a State or political subdivision makes any change
7	in any of the information described in paragraph
8	(2), the State or political subdivision shall provide
9	reasonable public notice in such State or political
10	subdivision and on the Internet, of the change in the
11	information not later than 48 hours after the change
12	occurs or, if the change occurs fewer than 48 hours
13	before the date of the election for Federal office, as
14	soon as practicable after the change occurs. The
15	public notice described in this paragraph in such
16	State or political subdivision and on the Internet
17	shall be in a format that is reasonably convenient
18	and accessible to voters with disabilities including
19	voters who have low vision or are blind.
20	"(c) Transparency of Changes Relating to De-
21	MOGRAPHICS AND ELECTORAL DISTRICTS.—
22	"(1) REQUIRING PUBLIC NOTICE OF
23	CHANGES.—Not later than 10 days after making
24	any change in the constituency that will participate
25	in an election for Federal, State, or local office or

- the boundaries of a voting unit or electoral district in an election for Federal, State, or local office (including through redistricting, reapportionment, changing from at-large elections to district-based elections, or changing from district-based elections to at-large elections), a State or political subdivision shall provide reasonable public notice in such State or political subdivision and on the Internet, of the demographic and electoral data described in paragraph (3) for each of the geographic areas described in paragraph (2).
 - "(2) Geographic areas described in this paragraph are as follows:
 - "(A) The State as a whole, if the change applies statewide, or the political subdivision as a whole, if the change applies across the entire political subdivision.
 - "(B) If the change includes a plan to replace or eliminate voting units or electoral districts, each voting unit or electoral district that will be replaced or eliminated.
 - "(C) If the change includes a plan to establish new voting units or electoral districts, each such new voting unit or electoral district.

1	"(3) Demographic and electoral data.—
2	The demographic and electoral data described in this
3	paragraph with respect to a geographic area de-
4	scribed in paragraph (2) are each of the following
5	"(A) The voting-age population, broken
6	down by demographic group.
7	"(B) If it is reasonably available to the
8	State or political subdivision involved, an esti-
9	mate of the population of the area which con-
10	sists of citizens of the United States who are 18
11	years of age or older, broken down by demo-
12	graphic group.
13	"(C) The number of registered voters, bro-
14	ken down by demographic group if such break-
15	down is reasonably available to the State or po-
16	litical subdivision involved.
17	"(D)(i) If the change applies to a State
18	the actual number of votes, or (if it is not rea-
19	sonably practicable for the State to ascertain
20	the actual number of votes) the estimated num-
21	ber of votes received by each candidate in each
22	statewide election held during the 5-year period
23	which ends on the date the change involved is

made; and

ical subdivision, the actual number of votes, or

(if it is not reasonably practicable for the political subdivision to ascertain the actual number of votes) in each subdivision-wide election held during the 5-year period which ends on the date the change involved is made.

"(4) VOLUNTARY COMPLIANCE BY SMALLER JU-RISDICTIONS.—Compliance with this subsection shall be voluntary for a political subdivision of a State unless the subdivision is one of the following:

- "(A) A county or parish.
- "(B) A municipality with a population greater than 10,000, as determined by the Bureau of the Census under the most recent decennial census.
- "(C) A school district with a population greater than 10,000, as determined by the Bureau of the Census under the most recent decennial census. For purposes of this subparagraph, the term 'school district' means the geographic area under the jurisdiction of a local educational agency (as defined in section 9101 of the Elementary and Secondary Education Act of 1965).

- 28 1 "(d) Rules Regarding Format of Informa-TION.—The Attorney General may issue rules specifying 3 a reasonably convenient and accessible format that States 4 and political subdivisions shall use to provide public notice of information under this section. "(e) No Denial of Right to Vote.—The right to 6 vote of any person shall not be denied or abridged because 8 the person failed to comply with any change made by a 9 State or political subdivision to a voting qualification, 10 standard, practice, or procedure if the State or political 11 subdivision involved did not meet the applicable require-
- 13 "(f) Definitions.—In this section—

ments of this section with respect to the change.

- "(1) the term 'demographic group' means each group which section 2 protects from the denial or abridgement of the right to vote on account of race or color, or in contravention of the guarantees set forth in section 4(f)(2);
 - "(2) the term 'election for Federal office' means any general, special, primary, or runoff election held solely or in part for the purpose of electing any candidate for the office of President, Vice President, Presidential elector, Senator, Member of the House of Representatives, or Delegate or Resident Commissioner to the Congress; and

12

19

20

21

22

23

24

1 "(3) the term 'persons with disabilities', means 2 individuals with a disability, as defined in section 3 3 of the Americans with Disabilities Act of 1990.". (2) Conforming amendment.—Section 3(a) 5 of such Act (52 U.S.C. 10302(a)) is amended by 6 striking "in accordance with section 6". 7 (b) Effective Date.—The amendment made by 8 subsection (a)(1) shall apply with respect to changes which are made on or after the expiration of the 60-day period 10 which begins on the date of the enactment of this Act. SEC. 6. AUTHORITY TO ASSIGN OBSERVERS. 12 (a) Clarification of Authority in Political Subdivisions Subject to Preclearance.—Section 8(a)(2)(B) of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. 14 15 10305(a)(2)(B)) is amended to read as follows: 16 "(B) in the Attorney General's judgment, 17 the assignment of observers is otherwise nec-18 essary to enforce the guarantees of the 14th or 19 15th Amendment or any provision of this Act 20 or any other Federal law protecting the right of 21 citizens of the United States to vote; or". 22 (b) Assignment of Observers To Enforce Bi-23 LINGUAL ELECTION REQUIREMENTS.—Section 8(a) of such Act (52 U.S.C. 10305(a)) is amended—

1	(1) by striking "or" at the end of paragraph
2	(1);
3	(2) by inserting after paragraph (2) the fol-
4	lowing:
5	"(3) the Attorney General certifies with respect
6	to a political subdivision that—
7	"(A) the Attorney General has received
8	written meritorious complaints from residents,
9	elected officials, or civic participation organiza-
10	tions that efforts to violate section 203 are like-
11	ly to occur; or
12	"(B) in the Attorney General's judgment,
13	the assignment of observers is necessary to en-
14	force the guarantees of section 203;"; and
15	(3) by moving the margin for the continuation
16	text following paragraph (3), as added by paragraph
17	(2) of this subsection, 2 ems to the left.
18	SEC. 7. PRELIMINARY INJUNCTIVE RELIEF.
19	(a) Clarification of Scope and Persons Au-
20	THORIZED TO SEEK RELIEF.—Section 12(d) of the Vot-
21	ing Rights Act of 1965 (52 U.S.C. $10308(d)$) is amend-
22	ed—
23	(1) by striking "section 2, 3, 4, 5, 7, 10, 11,
24	or subsection (b) of this section" and inserting "the
25	14th or 15th Amendment, this Act, or any Federal

- 1 voting rights law that prohibits discrimination on
- 2 the basis of race, color, or membership in a language
- 3 minority group"; and
- 4 (2) by striking "the Attorney General may in-
- 5 stitute for the United States, or in the name of the
- 6 United States," and inserting "the aggrieved person
- 7 or (in the name of the United States) the Attorney
- 8 General may institute".
- 9 (b) Grounds for Granting Relief.—Section
- 10 12(d) of such Act (52 U.S.C. 10308(d)) is amended—
- 11 (1) by striking "(d) Whenever any person" and
- inserting "(d)(1) Whenever any person";
- 13 (2) by striking "(1) to permit" and inserting
- 14 "(A) to permit";
- 15 (3) by striking "(2) to count" and inserting
- 16 "(B) to count"; and
- 17 (4) by adding at the end the following new
- paragraph:
- 19 "(2)(A) In any action for preliminary relief described
- 20 in this subsection, the court shall grant the relief if the
- 21 court determines that the complainant has raised a serious
- 22 question whether the challenged voting qualification or
- 23 prerequisite to voting or standard, practice, or procedure
- 24 violates this Act or the Constitution and, on balance, the
- 25 hardship imposed upon the defendant by the grant of the

1	relief will be less than the hardship which would be im-				
2	posed upon the plaintiff if the relief were not granted. In				
3	balancing the harms, the court shall give due weight to				
4	the fundamental right to cast an effective ballot.				
5	"(B) In making its determination under this para-				
6	graph with respect to a change in any voting qualification,				
7	prerequisite to voting, or standard, practice, or procedure				
8	with respect to voting, the court shall consider all relevant				
9	factors and give due weight to the following factors, if they				
10	are present:				
11	"(i) Whether the qualification, prerequisite,				
12	standard, practice, or procedure in effect prior to the				
13	change was adopted as a remedy for a Federal court				
14	judgment, consent decree, or admission regarding—				
15	"(I) discrimination on the basis of race or				
16	color in violation of the 14th or 15th Amend-				
17	ment;				
18	"(II) a violation of this Act; or				
19	"(III) voting discrimination on the basis of				
20	race, color, or membership in a language minor-				
21	ity group in violation of any other Federal or				
22	State law.				
23	"(ii) Whether the qualification, prerequisite,				
24	standard, practice, or procedure in effect prior to the				

1	change served as a ground for the dismissal or set-
2	tlement of a claim alleging—
3	"(I) discrimination on the basis of race or
4	color in violation of the 14th or 15th Amend-
5	ment;
6	"(II) a violation of this Act; or
7	"(III) voting discrimination on the basis of
8	race, color, or membership in a language minor-
9	ity group in violation of any other Federal or
10	State law.
11	"(iii) Whether the change was adopted fewer
12	than 180 days before the date of the election with
13	respect to which the change is to take effect.
14	"(iv) Whether the defendant has failed to pro-
15	vide timely or complete notice of the adoption of the
16	change as required by applicable Federal or State
17	law.".
18	(c) Grounds for Stay or Interlocutory Ap-
19	PEAL.—Section 12(d) of such Act (52 U.S.C. 10308(d))
20	is further amended by adding at the end the following:
21	"(3) A jurisdiction's inability to enforce its voting or
22	election laws, regulations, policies, or redistricting plans,
23	standing alone, shall not be deemed to constitute irrep-
24	arable harm to the public interest or to the interests of
25	a defendant in an action arising under the U.S. Constitu-

1	tion or any Federal law that prohibits discrimination on				
2	the basis of race, color, or membership in a language mi-				
3	nority group in the voting process, for the purposes of de-				
4	termining whether a stay of a court's order or an inter-				
5	locutory appeal under section 1253 of title 28, United				
6	States Code, is warranted.".				
7	SEC. 8. DEFINITIONS.				
8	Title I of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C.				
9	10301) is amended by adding at the end the following:				
10	"SEC. 21. DEFINITIONS.				
11	"In this Act:				
12	"(1) Indian.—The term 'Indian' has the mean-				
13	ing given the term in section 4 of the Indian Self-				
14	Determination and Education Assistance Act.				
15	"(2) Indian Lands.—The term 'Indian lands'				
16	means—				
17	"(A) any Indian country of an Indian				
18	tribe, as such term is defined in section 1151				
19	of title 18, United States Code;				
20	"(B) any land in Alaska that is owned,				
21	pursuant to the Alaska Native Claims Settle-				
22	ment Act, by an Indian tribe that is a Native				
23	village (as such term is defined in section 3 of				
24	such Act), or by a Village Corporation that is				

1	associated with the Indian tribe (as such term
2	is defined in section 3 of such Act);
3	"(C) any land on which the seat of govern-
4	ment of the Indian tribe is located; and
5	"(D) any land that is part or all of a tribal
6	designated statistical area associated with the
7	Indian tribe, or is part or all of an Alaska Na-
8	tive village statistical area associated with the
9	tribe, as defined by the Bureau of the Census
10	for the purposes of the most recent decennial
11	census.
12	"(3) Indian tribe.—The term 'Indian tribe' or
13	'tribe' has the meaning given the term 'Indian tribe'
14	in section 4 of the Indian Self-Determination and
15	Education Assistance Act.
16	"(4) Tribal Government.—The term 'Tribal
17	Government' means the recognized governing body
18	of an Indian Tribe.
19	"(5) VOTING-AGE POPULATION.—The term
20	'voting-age population' means the numerical size of
21	the population within a State, within a political sub-
22	division, or within a political subdivision that con-
23	tains Indian lands, as the case may be, that consists

of persons age 18 or older, as calculated by the Bu-

1	reau of the Census under the most recent decennia				
2	census.".				
3	SEC. 9. ATTORNEYS' FEES.				
4	Section 14(c) of the Voting Rights Act of 1965 (52				
5	U.S.C. 10310(c)) is amended by adding at the end the				
6	following:				
7	"(4) The term 'prevailing party' means a party to an				
8	action that receives at least some of the benefit sought				
9	by such action, states a colorable claim, and can establish				
10	that the action was a significant cause of a change to the				
11	status quo.''.				
12	SEC. 10. OTHER TECHNICAL AND CONFORMING AMEND				
13	MENTS.				
13 14	MENTS. (a) ACTIONS COVERED UNDER SECTION 3.—Section				
14	(a) Actions Covered Under Section 3.—Section				
14 15	(a) ACTIONS COVERED UNDER SECTION 3.—Section 3(c) of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C				
141516	(a) ACTIONS COVERED UNDER SECTION 3.—Section 3(c) of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C 10302(c)) is amended—				
14151617	 (a) ACTIONS COVERED UNDER SECTION 3.—Section 3(c) of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C 10302(c)) is amended— (1) by striking "any proceeding instituted by 				
14 15 16 17 18	 (a) ACTIONS COVERED UNDER SECTION 3.—Section 3(c) of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C 10302(c)) is amended— (1) by striking "any proceeding instituted by the Attorney General or an aggrieved person under 				
141516171819	(a) Actions Covered Under Section 3.—Section 3(c) of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C 10302(c)) is amended— (1) by striking "any proceeding instituted by the Attorney General or an aggrieved person under any statute to enforce" and inserting "any action"				
14 15 16 17 18 19 20	(a) Actions Covered Under Section 3.—Section 3(c) of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C 10302(c)) is amended— (1) by striking "any proceeding instituted by the Attorney General or an aggrieved person under any statute to enforce" and inserting "any action under any statute in which a party (including the				
14 15 16 17 18 19 20 21	(a) Actions Covered Under Section 3.—Section 3(c) of the Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C 10302(c)) is amended— (1) by striking "any proceeding instituted by the Attorney General or an aggrieved person under any statute to enforce" and inserting "any action under any statute in which a party (including the Attorney General) seeks to enforce"; and				

1	(b) Clarification of Treatment of Members of
2	LANGUAGE MINORITY GROUPS.—Section 4(f) of such Act
3	(52 U.S.C. 10303(f)) is amended—
4	(1) in paragraph (1), by striking the second
5	sentence; and
6	(2) by striking paragraphs (3) and (4).
7	(c) Period During Which Changes in Voting
8	PRACTICES ARE SUBJECT TO PRECLEARANCE UNDER
9	SECTION 5.—Section 5 of such Act (52 U.S.C. 10304)
10	is amended—
11	(1) in subsection (a), by striking "based upon
12	determinations made under the first sentence of sec-
13	tion 4(b) are in effect" and inserting "are in effect
14	during a calendar year";
15	(2) in subsection (a), by striking "November 1,
16	1964" and all that follows through "November 1,
17	1972" and inserting "the applicable date of cov-
18	erage''; and
19	(3) by adding at the end the following new sub-
20	section:
21	"(e) The term 'applicable date of coverage' means,
22	with respect to a State or political subdivision—
23	"(1) June 25, 2013, if the most recent deter-
24	mination for such State or subdivision under section
25	4(b) was made on or before December 31, 2019; or

1 "(2) the date on which the most recent deter-

2 mination for such State or subdivision under section

3 4(b) was made, if such determination was made

4 after December 31, 2019.".

Passed the House of Representatives December 6, 2019.

Attest:

Clerk.

116TH CONGRESS H. R. 4

AN ACT

To amend the Voting Rights Act of 1965 to revise the criteria for determining which States and political subdivisions are subject to section 4 of the Act, and for other purposes.